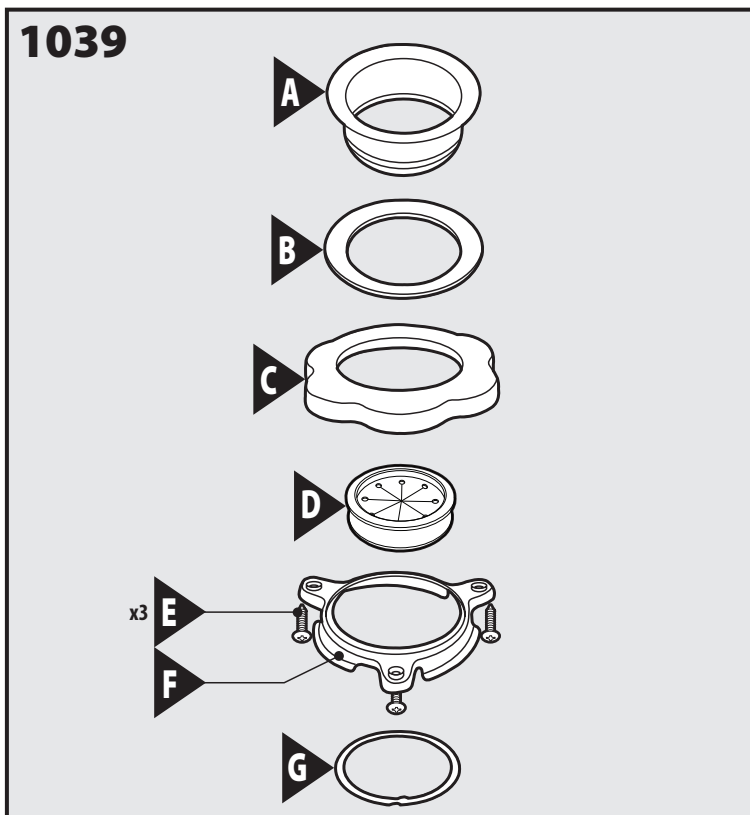


Installation Instructions/Instrucciones de instalación/Directives d'installation



Parts List

- A. Sink Flange
- B. Fiber Gasket
- C. Backup Flange
- D. Splash Guard†
- E. Screws (x3)
- F. Mounting Ring
- G. Snap Ring

Lista de piezas

- A. Brida del fregadero
- B. Empaque de fibra
- C. Brida de apoyo
- D. Salpicadero†
- E. Tornillos (x3)
- F. Anillo de montaje
- G. Anillo de resorte

Liste des pièces

- A. Collet d'évier
- B. Joint d'étanchéité en fibre
- C. Bride de refoulement
- D. Pare-éclaboussure†
- E. Vis (x3)
- F. Anneau de montage
- G. Anneau élastique

† NOT used with Batch Feed Units.

† NO se usa con unidades con alimentación por lotes.

† NE PAS utiliser avec les unités d'alimentation par lot.

A. Disassemble Mounting Assembly

1. Loosen the 3-Mount Screws (E) until mounting ring can be moved up to the backup flange (D).
2. Use a flat head screwdriver under one end of the Snap Ring (G) to remove it from the Sink Flange. Mounting assembly will now come apart.

B. Install Sink Flange in drain opening

1. Evenly apply ½" thick rope of plumber's sealant around Sink Flange (B).
2. Position the Sink Flange in the center of the sink drain opening. Push the Sink Flange down firmly to make a good seal. Excess sealant will be squeezed out during the installation and should not be cleaned up until installation is complete.

C. Attach Upper Mounting Assembly to Sink Flange

1. Re-assemble the Fiber Gasket (C), Backup Flange (D) and Mounting Ring (F) and Screws (E). From underneath the sink, place the Fiber Gasket, Backup Flange and then the Mounting Ring onto the Flange in this order.
2. Using a towel in the sink to prevent scratching, place a weighted object on the sink flange to hold it in place until the sink flange assembly is secured from the underside of the sink.
3. Holding all 3 parts up against the sink, pull the Snap Ring (G) over the groove on the flange into place. Ensure Snap Ring (G) is locked into place.

D. Attach Disposal

1. Proceed with remaining installation steps as shown in your Disposal's Installation Manual.

A. Desarme el conjunto de montaje

1. Afloje los 3 tornillos de montaje **(E)** hasta que se pueda mover el anillo de montaje hasta la brida de apoyo **(D)**.
2. Use un destornillador de punta chata debajo de un extremo del anillo de resorte **(G)** para retirarlo de la brida del fregadero. El conjunto de montaje se separará.

B. Instale la brida del fregadero en la abertura del desagüe

1. Aplique una cuerda de sellador para plomería de ½" de espesor en forma pareja alrededor de la brida del fregadero **(B)**.
2. Ubique la brida del fregadero en el centro de la abertura del desagüe del fregadero. Empuje la brida del fregadero hacia abajo con firmeza para formar un buen sello. El exceso de sellador se exprimirá hacia afuera durante la instalación y no debe limpiarse hasta que la instalación esté completa.

C. Conecte el conjunto de montaje superior a la brida del fregadero

1. Vuelva a armar el empaque de fibra **(C)**, la brida de apoyo **(D)**, el anillo de montaje **(F)** y los tornillos **(E)**. Por debajo del fregadero, coloque el empaque de fibra, la brida de apoyo y luego el anillo de montaje sobre la brida en este orden.
2. Usando una toalla en el fregadero para evitar raspones, coloque un objeto pesado sobre la brida del fregadero para mantenerla en su lugar hasta que el conjunto de la brida del fregadero quede fijo por debajo del fregadero.
3. Manteniendo las 3 piezas hacia arriba contra el fregadero, tire del anillo de resorte **(G)** hasta que calce sobre la ranura en la brida. Asegúrese de que el anillo de resorte **(G)** quede trabado en su lugar.

D. Conecte el triturador

1. Continúe con los pasos de instalación restantes como se indica en el manual de instalación de su triturador.

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio • 011 52 (800) 718-4345 Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.
(Costa Este) Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

A. Démonter l'assemblage de montage

1. Desserrer les 3 vis de montage **(E)** jusqu'à ce que l'anneau de montage puisse être déplacé vers le haut, jusqu'à la bride de refoulement **(D)**.
2. Placer un tournevis à tête plate sous l'une des extrémités de l'anneau élastique **(G)** pour l'enlever du collet d'évier. Les éléments de l'assemblage de montage se sépareront.

B. Installer le collet d'évier dans l'ouverture du drain

1. Appliquer uniformément un cordon de mastic de plombier de 1/2 po autour du collet d'évier **(B)**.
2. Placer le collet d'évier au centre de l'ouverture du tuyau d'évacuation de l'évier. Pousser sur le collier d'évier bien fermement pour assurer une bonne étanchéité. Tout excès de mastic sera repoussé durant l'installation et ne doit pas être nettoyé avant que l'installation soit terminée.

C. Fixer l'assemblage de montage supérieur au collet d'évier

1. Réassembler le joint d'étanchéité en fibre **(C)**, la bride de refoulement **(D)** et l'anneau de montage **(F)** et les vis **(E)**. Par le dessous de l'évier, placer le joint d'étanchéité en fibre, la bride de refoulement, puis l'anneau de montage sur la bride exactement dans cet ordre.
2. Placer une serviette au fond l'évier pour prévenir les rayures. Puis, placer un objet lourd sur le collet d'évier pour le garder bien en place jusqu'à ce que l'assemblage de collet d'évier soit bien fixé à partir du dessous de l'évier.
3. En retenant les 3 pièces contre l'évier, tirer sur l'anneau élastique **(G)** par-dessus la rainure du collet jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. S'assurer que l'anneau élastique **(G)** est immobilisé.

D. Fixer le broyeur

1. Poursuivre le reste des étapes d'installation, comme illustré dans votre manuel d'installation du broyeur.

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange • 1-800-465-6130 Du lundi au vendredi :
de 7 h 30 à 19 h, HE